කම්කරු හා විදේශ රැකියා අමාත්‍යාංශය
தொழில் மற்றும் வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு அமைச்சு
Ministry of Labour and Foreign Employment

හයවන මහල, "මෙහෙවර පියෙස", නාරාහේන්පිට, කොළඹ 05, ශ්‍රී ලංකාව.
6 ஆவது தளம், "மெஹெவர பியெச", நாரஹேன்பிட்டி, கொழும்பு 05, இலங்கை.
6th Floor, " Mehewara Piyesa", Narahenpita, Colombo 05, Sri Lanka.

මගේ අංකය / எனது இல / My No. MFE/DEV/IR-04/27	ඔබේ අංකය / உமது இல / Your No.	දිනය / திகதி / Date 2023.04. 24

කම්කරු හා විදේශ රැකියා අමාත්‍යාංශ චක්‍රලේඛ අංක: 01/2023

රැකියා සඳහා විදෙස්ගතව සිට නැවත මෙරටට පැමිණෙන විගමනික ශ්‍රමිකයින් සඳහා අතිරේක තීරු බදු සහන ලබා දීම

විගමනික ශ්‍රමිකයින් එතෙර රැකියා නියුක්තිය තුළින් උපයන ලද විදේශ විනිමය නීත්‍යානුකූල මාර්ග ඔස්සේ මෙරටට ප්‍රේෂණය කිරීම දිරිගැන්වීම පිණිස, ඔවුන් නැවත මෙරටට පැමිණෙන අවස්ථාවන්හිදී, ගුවන්තොටුපල තීරු බදු රහිත සාප්පු සංකීර්ණයෙන් මිලදී ගනු ලබන භාණ්ඩ සඳහා විදේශගත වී සිටි කාලසීමාව පදනම් කරගෙන දැනට දෙනු ලබන තීරු බදු දීමනාවට අමතරව ඔවුන් එවන විදේශ විනිමය ප්‍රේෂණ ප්‍රමාණය මත පදනම්ව අතිරේක තීරු බදු දීමනාවක් ලබාදීමට 2022.08.08 දින පැවති අමාත්‍ය මණ්ඩල රැස්වීමේ දී ගනු ලැබූ තීරණය ක්‍රියාත්මක කිරීම පිණිස මෙම චක්‍රලේඛය නිකුත් කෙරේ.

02. කොන්දේසි/ නිර්නායක

2.1 මෙම අතිරේක තීරු බදු සහනය ලබාදීම සඳහා සලකා බලනුයේ එතෙර සේවා නියුක්තියෙන් උපයා මෙරට බැංකු පද්ධතිය හරහා ප්‍රතිලාභියාගේ ඒක පුද්ගල හෝ බද්ධ රුපියල් ගිණුමකට පමණක් ප්‍රේෂණය කරන ලද විදේශ මුදල් ප්‍රමාණය වේ. ඒ අනුව, අදාල වාණිජ බැංකුව විසින් මෙහි 3.1හි සඳහන් යෙදවුමට අදාල දත්ත පද්ධතියට ලබාදෙනුයේ ප්‍රතිලාභියාගේ ප්‍රේෂණවල රුපියල් අගය වේ. ඉන්පසුව යෙදවුම හරහා එම රුපියල් අගය ඩොලර් සමානුපාතිකයක් ලෙස වාර්තා කෙරෙන අතර එහිදී, ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව විසින් අදාල දිනය සඳහා ප්‍රකාශ කරන ලද මධ්‍ය විනිමය අනුපාතිකය (TT Middle Exchange Rate) භාවිතා කර එ.ජ.ඩොලර් වලට පරිවර්තනය කරනු ඇත. කෙසේවෙතත් මෙම සහනය ලබාදීම පිණිස ශ්‍රමිකයා විසින් විදේශ මුදල් ගිණුමකට හෝ කවුන්ටරයෙන් මුදල් ලෙස ලබාගැනීම සඳහා හෝ එවන ලද ප්‍රේෂණ සලකා බලනු නොලැබේ.

2.2 මෙම අතිරේක තීරු බදු සහනය ලැබීමට 2022.05.01 දිනෙන් පසුව එවන ලද ප්‍රේෂණ ප්‍රමාණය සලකා බලනු ලැබේ. මෙම යෝජනා ක්‍රමය යටතේ එක් වරක් තීරු බදු සහනය ලබාගත් ශ්‍රමිකයෙකුට නැවත වරක් එම සහනය ලබාගත හැකි වනුයේ මාස 12 ක සීමාවකින් පසුවයි. ඒ අනුව මෙම අතිරේක තීරු බදු සහනය ලබාගැනීමට අදාලව මුල් වරට කරනු ලබන ඉල්ලීමක් සඳහා 2022.05.01 දිනෙන් පසුව ඉල්ලීම් කරන දිනය දක්වා රුපියල් ගිණුම් වලට එවා තිබෙන ප්‍රේෂණ ප්‍රමාණය ආසන්න එක් වසරක උපරිමයකට යටත්ව සැලකිල්ලට ගනු ලැබේ.

ලේකම්/செயலாளர்/Secretary : +94 112 368164 කාර්යාලය/அலுவலகம்/Office : +94 112 581991 ෆැක්ස්/தொலைநகல்/Fax : +94 112 582938/+94 112 368165
විද්‍යුත් තැපෑල/மின்னஞ்சல்/E-mail : slmol@slt.lk / secretary@labourmin.gov.lk වෙබ් අඩවිය/இணையத் தளம்/Web site: www.labourmin.gov.lk

3.2 LankaRemit යෙදවුම තුළින් සෘජුවම මෙම තීරු බදු සහනය ඉල්ලුම් කල හැකිය. සුහුරු (Smart) ජංගම දුරකථනයක් භාවිතා කරන විගමනික ශ්‍රී ලාංකිකයෙකුට LankaRemit යෙදවුම තම ජංගම දුරකථනයේ ස්ථාපනය කර ගෙන ඒ තුළින් අතිරේක තීරු බදු සහනය පිළිබඳ දැන ගැනීම සඳහා තමා මෙරටට පැමිණීමට මත්තෙන් යෙදවුමෙහි සපයා ඇති පහසුකම හරහා ඉල්ලීමක් තමා මුදල් ප්‍රේෂණය කරන ලද බැංකුවට / බැංකුවලට ඉදිරිපත් කළ හැකිය. එම ඉල්ලීම අවම වශයෙන් බැංකුවල වැඩකරන ව්‍යාපාරික පැය 48කට (ආසන්න වශයෙන් වැඩකරන දින 06ක්) පෙර ඉදිරිපත් කල යුතුය. එවිට ඉල්ලීම ඉදිරිපත් කළ තැනැත්තාට යෙදවුම (APP) හරහා මෙම තීරු බදු සහනයට අදාල තොරතුරු පෙන්නුම් කරන අතර, අදාල තොරතුරු ශ්‍රී ලංකා රේගුව වෙතද සම්ප්‍රේෂණය වේ.

3.3 සුහුරු (Smart) ජංගම දුරකථනයක් භාවිතා නොකරන අයෙකු එම ඉල්ලීම ලිපියක ආකාරයෙන් හෝ ඊ-මේල් පණිවිඩයක ආකාරයෙන් මෙහි ඇමුණුම 01හි දැක්වෙන ආකෘතියට අනුව පමණක් අදාල බැංකුව/ බැංකුවලට ඉදිරිපත් කළ යුතුය. බැංකුව විසින් එවැනි ඉල්ලීමකට අදාල තොරතුරු ලබා දී ඇති අතුරු මුහුණත (Interface) හරහා LankaPay (Pvt)) Ltd ආයතනය විසින් සංවර්ධනය කල දත්ත පදනමට ඇතුලත් කළ යුතුය.

ඊට අමතරව, ඉල්ලීම ලද බැංකුව විසින් විගමනික ශ්‍රමිකයා ඉල්ලා සිටි සියලු තොරතුරු ඇතුලත්වන තහවුරුවක් ලිපි ශීර්ෂයේ, බලයලත් නිලධාරියෙකුගේ අත්සනින් යුතුව දෘඩ පිටපතක් හෝ නොඑසේනම් මෘදු පිටපතක් ලෙස විගමනික ශ්‍රමිකයාට හෝ ඉල්ලීම සිදුකරන ලද ඔහු සමඟ බද්ධ ගිණුමේ හවුල්කාර පාර්ශවය වෙත ලබා දිය යුතුය. බැංකුව විසින් රේගු අධ්‍යක්ෂ ජනරාල් වෙත මෙම තොරතුරු ලබාදීමට භාවිතා කල යුතු මෙහි ඇතුලත් ඇමුණුම 02 ආකෘතියම මේ සඳහා ද භාවිතා කළ හැකිවේ.

3.4 මෙම අතිරේක තීරුබදු සහනය ශ්‍රී ලංකාවේ ගුවන්තොටුපලක පිහිටි තීරු බදු නිදහස් සාප්පුවකින් මිලදී ගන්නා භාණ්ඩ සඳහා පමණක් අදාල වේ.

4. වෙනත්

4.1 මෙම යෝජනා ක්‍රමයේ ඉලක්කගත සෘජු ප්‍රතිලාභීන් වනුයේ විධිමත් මාර්ග හරහා මෙරටට ප්‍රේෂණ එවනු ලබන විගමනික ශ්‍රමිකයින් වුව ද, ශ්‍රී ලංකාවෙන් පිටත පදිංචිව සිටින සහ සලකා බලන කාලය තුළ එ.ජ.ඩොලර් 2,400කට වැඩි වටිනාකමක් සහිත විදේශ මුදල් ප්‍රමාණයක් මෙරට රුපියල් ගිණුමකට ප්‍රේෂණය කරන ද්විත්ව පුරවැසිභාවය හිමි ශ්‍රී ලාංකිකයෙකු ද මෙම අතිරේක තීරු බදු රහිත දීමනාව ලබා ගැනීමට සුදුසුකම් ලබයි.

4.2 ප්‍රතිලාභය ලබා ගන්නා දිනට පෙර ශ්‍රමිකයා විදේශගතව සිටි කාලය සහ ප්‍රතිලාභය ලබා ගන්නා දිනට ප්‍රේෂණය කර, රුපියල්වලට පරිවර්තනය කරන ලද මුදල් ප්‍රමාණය පිළිබඳව LankaPay

ඇමුණුම 01

කළමනාකරු,

....

....

රැකියා සඳහා විදෙස්ගතව සිට නැවත මෙරටට පැමිණෙන විගමනික ශ්‍රමිකයින් සඳහා අතිරේක තීරු බදු සහන ලබා දීම

2023.04.24 දිනැති කම්කරු හා විදේශ රැකියා අමාත්‍යාංශ චක්‍රලේඛ 01/2023 අනුව අතිරේක තීරුබදු සහන ලබාගැනීමේදී ශ්‍රී ලංකා රේගුව වෙත ඉදිරිපත් කිරීම සඳහා මා වෙත/ හවුල්කාර පාර්ශ්වය පහත සඳහන් තොරතුරු ඇතුලත් තහවුරු කිරීමේ ලිපියක් ලිපි ශීර්ෂයේ බලයලත් නිලධාරීයකුගේ අත්සනින් ලබාදීමට කටයුතු කරන මෙන් ඉල්ලා සිටිමි.

ගිණුම් හිමි ඉල්ලුම්කරුගේ සම්පූර්ණ නම	(ප්‍රතිලාභියා විසින් සම්පූර්ණ කර ඉදිරිපත් කල යුතුය)
ගිණුම් අංකය/ ගිණුම් අංක	
මුදල් ප්‍රේෂණ ලද බැංකුවේ නම සහ ශාඛාව	
ජාතික හැඳුනුම්පත් අංකය/ ගමන් බලපත්‍ර අංකය	(ප්‍රතිලාභියා විසින් සම්පූර්ණ කර ඉදිරිපත් කල යුතුය)
ඒකාබද්ධ ගිණුමක් නම් අනෙකුත් පාර්ශවකරුවන්ගේ නම්	(ප්‍රතිලාභියා විසින් සම්පූර්ණ කර ඉදිරිපත් කල යුතුය)
අනෙකුත් පාර්ශ්වකරුවන්ගේ ජාතික හැඳුනුම්පත් අංක/ ගමන් බලපත්‍ර අංක	(ප්‍රතිලාභියා විසින් සම්පූර්ණ කර ඉදිරිපත් කල යුතුය)
ඉහත පුද්ගලයින් සම්බන්ධ කරගතහැකි දුරකථන අංක/ය	(ප්‍රතිලාභියා විසින් සම්පූර්ණ කර ඉදිරිපත් කල යුතුය)
ප්‍රතිලාභය ලබාගන්නා දිනට ආසන්නතම වසරක කාලය තුළ රුපියල් ගිණුම් වලට ප්‍රේෂණය කරන ලද විදේශ මුදල් ප්‍රමාණය (රුපියල් වලින්)	

ඉහත ජාතික හැඳුනුම්පත/ ගමන් බලපත්‍ර හිමියා මා වන බව මින් සනාථ කරමි. අතිරේක තීරුබදු සහනය ලබාගැනීම සඳහා මා විසින් ඉල්ලා සිටින මාගේ පෞද්ගලික බැංකු ගිණුමට අදාළ ඉහත තොරතුරු මෙම කාර්යය සඳහාම සංවර්ධනය කර ඇති LankaRemit දත්ත පදනමට ඇතුලත් කිරීම හා රේගු අධ්‍යක්ෂ ජනරාල් වෙත ලබාදීම පිළිබඳ ව මාගේ කිසිදු විරුද්ධත්වයක් නොමැති බවද මෙයින් ප්‍රකාශ කර සිටිමි.

ඉල්ලුම්කරුගේ/ හවුල්කාර පාර්ශ්වකරුගේ අත්සන

ඇමුණුම 02

අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්,
ශ්‍රී ලංකා රේගුව,
රේගු මන්දිරය,
අංක 40, කෙලින් වීදිය, කොළඹ 01.

රැකියා සඳහා විදෙස්ගතව සිට නැවත මෙරටට පැමිණෙන විගමනික ශ්‍රමිකයින් සඳහා අතිරේක තීරු බදු සහන ලබා දීම

2023.04.24 දිනැති කම්කරු හා විදේශ රැකියා අමාත්‍යාංශ චක්‍රලේඛ 01/2023 අනුව අතිරේක තීරුබදු සහන ලබාගැනීමේදී පිණිස පහත සඳහන් ගිණුම් හිමියාගෙන්/ හවුල්කාර පාර්ශ්වයෙන් ලද ඉල්ලීමකට අනුව මෙම තොරතුරු ඔබ වෙත ඉදිරිපත් කරමි.

ගිණුම් හිමි ඉල්ලුම්කරුගේ සම්පූර්ණ නම	
ගිණුම් අංකය/ ගිණුම් අංක	
මුදල් ප්‍රේෂණ ලද බැංකුවේ නම සහ ශාඛාව	
ජාතික හැඳුනුම්පත් අංකය/ ගමන් බලපත්‍ර අංකය	
ඒකාබද්ධ ගිණුමක් නම් අනෙකුත් පාර්ශවකරුවන්ගේ නම්	
අනෙකුත් පාර්ශ්වකරුවන්ගේ ජාතික හැඳුනුම්පත් අංක/ ගමන් බලපත්‍ර අංක	
ඉහත පුද්ගලයින් සම්බන්ධ කරගතහැකි දුරකථන අංක/ය	
ප්‍රතිලාභය ලබාගන්නා දිනට ආසන්නතම වසරක කාලය තුළ රුපියල් ගිණුම් වලට ප්‍රේෂණය කරන ලද විදේශ මුදල් ප්‍රමාණය (රුපියල් වලින්)	

මෙම ලිපිය ඉහත ගිණුම්හිමි ....මයා/මියගේ ඉල්ලීම මත, අතිරේක තිරු බදු සහන ලබාගැනීමට අදාලව පමණක් නිකුත් කරනු ලබන බව සැලකුව මැනවි.

බලයලත් නිලධාරියාගේ අත්සන
(නිල මුද්‍රාව සහිතව)